2025/1229

20.6.2025.

ODLUKA br. 1/2025 VIJEĆA ZA PARTNERSTVO OSNOVANOG SPORAZUMOM O TRGOVINI I SURADNJI IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I EUROPSKE ZAJEDNICE ZA ATOMSKU ENERGIJU, S JEDNE STRANE, I UJEDINJENE KRALJEVINE VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE, S DRUGE STRANE

od 18. lipnja 2025.

o tumačenju članka 508. stavka 2. točke (d) Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane [2025/1229]

VIJEĆE ZA PARTNERSTVO,

uzimajući u obzir Sporazum o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane („Sporazum”), a posebno njegov članak 519. točku (b),

budući da:

(1) Razdoblje prilagodbe iz Priloga 38. Sporazumu, tijekom kojeg svaka stranka plovilima druge stranke odobrava puni pristup svojim vodama radi ribolova, završava 30. lipnja 2026.

(2) U skladu s člankom 500. stavkom 1. Sporazuma, koji se primjenjuje nakon 30. lipnja 2026., svaka stranka plovilima druge stranke odobrava pristup ribolovu u svojim vodama na relevantnim potpodručjima ICES-a za relevantnu godinu na razini i pod uvjetima utvrđenima u godišnjim savjetovanjima, pod uvjetom da su dogovoreni TAC-ovi.

(3) Stranke žele odobriti višegodišnji puni pristup vodama radi ribolova na određeno razdoblje nakon lipnja 2026.

(4) U skladu s člankom 508. stavkom 2. točkom (b) Sporazuma u vezi s njegovim člankom 508. stavkom 1. točkom (l), Posebni odbor za ribarstvo ovlašten je za donošenje odluka o izradi smjernica za potporu praktičnoj primjeni članka 500. Sporazuma. Nadalje, člankom 508. stavkom 2. točkom (d) Sporazuma taj je odbor ovlašten za donošenje odluka o svim drugim aspektima suradnje u održivom upravljanju ribarstvom.

(5) U tom je kontekstu primjereno dati tumačenje članka 508. stavka 2. točke (d) Sporazuma kako bi se pojasnila osnova na temelju koje Posebni odbor za ribarstvo može donijeti takvu odluku,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Pojam „suradnja u održivom upravljanju ribarstvom” iz članka 508. stavka 2. točke (d) Sporazuma tumači se, isključivo za potrebe te odredbe, na način da uključuje donošenje odluke Posebnog odbora za ribarstvo kojom se odobrava višegodišnji puni pristup vodama radi ribolova na određeno razdoblje koje se za potrebe članka 500. stavaka 1. i 4. Sporazuma treba smatrati dogovorenim ishodom godišnjih savjetovanja (to se odnosi i na pristup na temelju članka 500. stavka 5. Sporazuma ako su utvrđeni privremeni TAC-ovi na temelju članka 499. Sporazuma).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu i Londonu 18. lipnja 2025.

Za Vijeće za partnerstvo
Supredsjednici
Maroš ŠEFČOVIČ
Nick THOMAS-SYMONDS